

Manual do KMouseTool

Jeff Roush

Tradução: Marcus Gama



Manual do KMouseTool

Conteúdo

1	Introdução	5
2	Usando o KMouseTool	6
3	Referência de comandos	7
3.1	A janela principal do KMouseTool	7
4	Dicas	9
5	Perguntas e respostas	10
6	Créditos e licença	12

Resumo

O KMouseTool clica o mouse sempre que o cursor do mouse parar por alguns momentos. Foi desenhado para ajudar as pessoas com problemas crônicos de feridas, para as quais clicar em botões é dolorido.

Capítulo 1

Introdução

O KMouseTool clica o mouse sempre que o cursor do mouse parar por alguns momentos. Foi desenhado para ajudar as pessoas com problemas crônicos de feridas, para as quais clicar em botões é dolorido. Também pode arrastar o mouse, apesar disto exigir muito mais prática.

O KMouseTool pode eliminar a dor causada ao clicar com o mouse, e ajuda muitas pessoas a usar o computador sem dores. Infelizmente, também poderá ocorrer alguma dor simplesmente ao mover o mouse na mesa. Se você estiver sofrendo de dores relacionadas com o computador e não tiver visto um médico ainda, faça-o por favor.

Só para tornar tudo bem claro: embora o KMouseTool possa ajudar a reduzir a dor causada ao *clicar* um botão do mouse, você não poderá evitar as dores causadas ao *mover* o mouse. E, assim como em todas as ferramentas ergonômicas, a sua distância poderá variar.

Capítulo 2

Usando o KMouseTool

Usar o KMouseTool é simples: o KMouseTool monitora conforme você move o mouse e, sempre que você parar por alguns momentos, ele dá um clique.

O modo de arrastamento inteligente do KMouseTool permite-lhe arrastar o mouse.

Quando o arrastamento inteligente estiver ativo, o KMouseTool pára depois de ter feito o clique; se você mexer o mouse, ele irá esperar até que você pare antes de terminar a seleção. Desta forma, você conseguirá clicar e arrastar o mouse. O arrastamento inteligente exige um pouco mais de prática, mas torna-se natural logo que se habitue a ele.

Capítulo 3

Referência de comandos

3.1 A janela principal do KMouseTool

As opções do KMouseTool são acessadas na sua maioria através do mouse.

Iniciar/Parar

Inicia (ou para) o KMouseTool.

Movimento mínimo:

O movimento mínimo em pixels antes do KMouseTool tentar clicar o mouse.

Tempo de permanência (1/10 s):

O tempo que o mouse terá de parar antes do KMouseTool clicá-lo. Tente aumentar este tempo se estiver difícil habituar-se ao KMouseTool

Arrastamento inteligente

Ativa ou desativa o arrastamento inteligente. O uso desligado é mais simples, assim é o padrão.

Se você ativar o **Arrastamento inteligente**, o campo **Tempo de arrastamento (1/10 s)**: fica disponível. Este é o tempo que o KMouseTool irá esperar, depois de pressionar o botão, antes de voltar a pressionar se você não mexer o mouse.

Ativar os traços

O KMouseTool agora suporta os traços. Quando você ativar os traços, um ligeiro movimento para a direita e para trás, seguido de uma pausa, irá gerar um clique do botão direito. Um movimento lento para a esquerda e para trás irá gerar um duplo-clique. (Os traços são indicados no arquivo `$KDEHOME /share/config/kmousetool_strokes.txt`. Este arquivo é gerado pelo KMouseTool na primeira vez que ele é executado, mas poderá ser modificado posteriormente.)

Clique audível

Toca um som sempre que o KMouseTool clicar. Isto ajuda, principalmente com o arrastamento inteligente.

Iniciar com a sessão da área de trabalho

Quando estiver habilitado, o KMouseTool irá iniciar cada vez que a sessão da área de trabalho for iniciada.

Padrões

Reinicia todas as configurações com os seus valores padrão.

Manual do KMouseTool

Reiniciar

Reinicia todas as configurações ao seu estado anterior quando você tiver aberto a janela ou, se já tiver gravado alguma configuração com o botão **Aplicar**, reinicia a configuração para o estado em que se encontrava quando clicou no botão **Aplicar** da última vez.

Aplicar

Depois de alterar as opções, você precisa clicar neste botão.

Ajuda

Abre o manual do usuário (este documento).

Fechar

Fecha o diálogo sem salvar nenhuma configuração.

Sair

Sai do KMouseTool

Capítulo 4

Dicas

Estas sugestões poderão ajudar-lhe a reduzir a curva de aprendizagem do KMouseTool um pouco.

- Você poderá modificar os tempos de espera do KMouseTool, tanto para o clicar o mouse como para o arrastamento.
- É melhor praticar o clicar com os valores padrão do KMouseTool. Você poderá desejar especialmente deixar o arrastamento inteligente desativado inicialmente. Depois, quando se sentir à vontade com o clicar do mouse, passe então a praticar o arrastamento inteligente.
- Ao usar o arrastamento inteligente, ativar o clique audível poderá ajudá-lo.
- Ao usar o clique audível, você poderá necessitar aumentar a velocidade de resposta de áudio do KDE.

Capítulo 5

Perguntas e respostas

1. *Ajudem! O KMouseTool continua a deixar cliques indesejados por toda a tela!*

Quando você estiver usando o KMouseTool, você terá de aprender novos hábitos com o mouse.

Primeiro, tenha em mente onde é seguro clicar — clicar nas partes cinzentas das janelas ou em áreas que não correspondam a ligações nos navegadores da Internet não realizam nenhuma ação, assim você poderá deixar o mouse sossegado nessas zonas até que precise dele.

Segundo, você precisa saber onde vai clicar antes de mover o mouse. A maioria das vezes, quando sabe que vai usar o mouse, a maioria das pessoas pegam no mouse e começam a movê-lo aleatoriamente até que se decida onde quer clicar. Com o KMouseTool, você precisa primeiro saber onde vai clicar antes de mover o mouse. Também é uma boa ideia manter as suas mãos fora do mouse quando não estiver usando-o.

2. *O meu mouse prende quando o mexo. Eu posso ainda usar o KMouseTool?*

Sim. Se o seu mouse prender, significa que você precisa de limpá-lo. Isto normalmente é fácil de fazer; o truque é limpar não só a bola do mouse, como os rolos onde a bola roda dentro do mouse.

Primeiro, você tem que remover a bola. O método para fazer isto varia de mouse para mouse, mas normalmente é simples de fazer se você olhar para a parte de baixo do mesmo.

Logo que você tenha removido a bola, você deverá ser capaz de ver os rolos dos lados do buraco que contém a bola. O pó e a sujeira dos mesmos podem ser retirados com uma lâmina ou com uma unha.

3. *O KMouseTool clica e nunca solta o botão. O que está acontecendo?*

Em algumas situações raras, o sistema suspende o KMouseTool quando inicia um arrastamento. Se você estiver usando o arrastamento inteligente, isto significa que o KMouseTool não poderá terminar nunca o arrastamento, “soltando” para isso o botão.

Isto acontece quando você usa o KMouseTool com um gerenciador de janelas não-KDE e usa-o para mover uma janela.

A solução será clicar manualmente com o mouse; isto reinicia o KMouseTool e você poderá então continuar a trabalhar normalmente.

4. *O KMouseTool move o cursor quando eu estou tentando digitar.*

Problema: Quando você está digitando texto, o KMouseTool continua a clicar o mouse e a mover o cursor de onde você está digitando.

Solução: Use o mouse para posicionar o cursor onde o deseja, mas se estiver pronto para digitar, coloque o cursor numa zona neutra da tela. Nesse caso, se o mouse começar a clicar, ou se ele se mexer alguns pixels, os cliques que ele der não terão importância. Os locais mais seguros para deixar o mouse incluem as áreas cinzentas à volta das barras de ferramentas e dos menus ou nas barras de título das janelas.

5. *Estou tentando usar o arrastamento inteligente, mas não consigo usá-lo para editar texto.*

O arrastamento inteligente é uma funcionalidade avançada do KMouseTool, e leva algum tempo a habituar-se a ele. É bem possível usá-lo para selecionar texto, para cortar e para colar, e usá-lo para quase todas as situações onde você desejaria arrastar o mouse. Mas você poderá não conseguir fazer isso logo de primeira. Aqui estão algumas sugestões:

- Não use o arrastamento inteligente enquanto você está aprendendo a usar o KMouseTool. Em vez disso, para selecionar o texto, clique num extremo do texto e mantenha a tecla Shift pressionada enquanto clica no outro extremo do texto.
- Use o clique audível. Isto irá fazer um som de 'clique' sempre que o KMouseTool clicar o mouse, e isso irá indicar-lhe quando o tempo de espera do Arrastamento Inteligente começa. Com alguma prática, você poderá usar o arrastamento inteligente sem o clique audível, mas exige de fato alguma prática.
- Saiba onde vai clicar com o mouse antes de o começar a mover.

Capítulo 6

Créditos e licença

KMouseTool

Direitos autorais do programa 2002 Jeff Roush jeff@mousetool.com e 2003 Gunnar Schmi Dt gunnar@schmi-dt.de

Contribuições:

- Jeff Roush jeff@mousetool.com
- Gunnar Schmi Dt gunnar@schmi-dt.de
- Olaf Schmidt ojschmidt@kde.org

Direitos autorais da documentação 2002 Jeff Roush jeff@mousetool.com

Tradução de Marcus Gama marcus.gama@gmail.com

Esta documentação é licenciada sob os termos da [Licença de Documentação Livre GNU](#).

Este programa é licenciado sob os termos da [Licença Pública Geral GNU](#).